

cui melius sane ex variis codicibus ad literas Indicas illustrandas consulisset, quam quod exercitia iuvenilia nobis delibaret. Lectio दूरिविलंबिनः in Edit. Cheziana falsa est; in Edit. Sr. Bhartr. भूमि exstat, in codicibus A. B. unice rectum भूरि *multum* legitur, quae vox, cuius repham दूरि in Sakunt. servat, in compositis tantum adhibetur sed propria vi, ut autumo, quum obsoletus videatur Localis vocabuli भू: quasi χαμαίφορον, in terram versus, erit igitur: *multum innitentes, tangentes*. Imagines de liberalitate a nubibus et arboribus desumptae apud Orientales perquam frequentes sunt (vid. Interpret. ad Proverb. 11, 25.); pauca addam exempla ad ultimam comparisonem pertinentia. *Hitopad. p. 19.: arbor umbram non detinet obliquam ab illo qui abscidit*

हेतुः पार्श्वगतं द्वायां नोपसंहरते द्रुमः ॥

Distichon ab *Halhedo* in praefatione ad leges Indicas p. 24. adductum, sonat: *Vir benignus, aliorum saluti prospiciens, odium neque interitus tempore fovet: arbor Santalina, vel in deiectu, dolabrae oram reddit fragrantem.*

सुतनो न याति वैरं परहितबुद्धिर्विनाशकाले ऽपि ।

हेदे ऽपि चन्दनतरुः सुरभयति मुखं कुठारस्य ॥

Mrichchhak. p. 146.: Amicorum aoes libenter adeunt virtutis arborem illam, virtutibus tanquam fructibus ornatam, quae praestantiam ceu truncum habet, modestiam pro ramis, honorem pro radicibus, magnitudinem pro floribus.

गुणपत्रालं विनयप्रशाखं

विह्वलमूलं महनीयपुष्पं ।

तं साधुवृक्षं स्वगुणैः फलाढ्यं

सुहृद्भिर्हंगाः सुखमाश्रयन्ति ॥

Saadi in Gulist. p. 209.: arbor liberalitatis ubi radicem agit, ad coelum usque ramos et cel- situdinem extendit: quodsi igitur ex illa fructum percipere cupis, cum exprobratione ser- ram ne admoveas ad illius truncum.

درخت کرم هرکجا بیخ کرد

گذشت از فلک شاک و بالای او

گر آ امید داری کزو بر خوری

بمنت منه آره بر پای او

quibus adde Adagium arabicum: *dives absque liberalitate est ut arbor sine fructu* غنی بلا
سَخَاوَة كشجر بلا ثمره. Scholia desiderantur, ut et versibus 63. 64.

63. Externa non condecorant virum ornamenta sed virtutes. Viros in India nobiliores inau-
res gestare iam ex *Curtio* 9, 1. discimus: *rex Indicus cum duobus filiis occurrit. — Lacerti et brachia margaritis ornata erant, pendebant ex auribus insignes candore et magnitudine lapilli.* Correctiones a nobis factae Codicum nituntur auctoritate; in B. praeterea exstat